



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 81 повестки дня

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Сальваторе Заппала (Италия)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации», был включен в предварительную повестку дня шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 68/115 от 16 декабря 2013 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 9-м и 29-м заседаниях 14 октября и 14 ноября 2014 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/69/SR.9 и 29).
4. Для целей рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (A/69/33);
 - б) доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/69/119);
 - в) доклад Генерального секретаря о Справочнике по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности (A/69/159).



5. На 9-м заседании 14 октября Председатель Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации представил доклад Специального комитета (см. A/C.6/69/SR.9).

6. На том же заседании директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам сделал сообщение о состоянии работы над «Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций», а руководитель Сектора по исследованию практики Совета Безопасности и Уставу Департамента по политическим вопросам рассказал о состоянии работы над «Справочником по практике Совета Безопасности» (см. A/C.6/69/SR.9).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/69/L.13

7. На 29-м заседании 14 ноября представитель Египта от имени Бюро внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации» (A/C.6/69/L.13).

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/69/L.13 без голосования (см. пункт 9).

III. Рекомендация Шестого комитета

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои соответствующие резолюции, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

принимая к сведению доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, касающимся Совета Безопасности¹,

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета,

ссылаясь на свою резолюцию 51/241 от 31 июля 1997 года по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций и на свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную «Дополнение к Повестке дня для мира», в которой она приняла содержащиеся в приложениях к этой резолюции документы по координации и вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций,

будучи обеспокоена специальными экономическими проблемами, с которыми сталкиваются некоторые государства вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членов Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, санкционированных Советом,

напоминая о праве третьих государств, которые сталкиваются со специальными экономическими проблемами такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьями 50 Устава,

напоминая также о том, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций, и подтверждая его полномочия и независимость,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 47 (A/63/47).

отмечая утверждение пересмотренных рабочих документов по вопросу о методах работы Специального комитета²,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочник по практике Совета Безопасности»³,

ссылаясь на пункты 106–110, 176 и 177 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года⁴,

памятуя о решении Специального комитета, в котором он выразил готовность участвовать в надлежащем порядке в осуществлении любых решений, которые могут быть приняты в сентябре 2005 года на пленарном заседании высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и касаются Устава и каких-либо поправок к нему⁵,

ссылаясь на положения своих резолюций 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года, 53/107 от 8 декабря 1998 года, 54/107 от 9 декабря 1999 года, 55/157 от 12 декабря 2000 года, 56/87 от 12 декабря 2001 года, 57/25 от 19 ноября 2002 года, 58/80 от 9 декабря 2003 года и 59/45 от 2 декабря 2004 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 64/115 от 16 декабря 2009 года и документ, озаглавленный «Введение и применение санкций Организации Объединенных Наций» и содержащийся в приложении к этой резолюции,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 2014 году⁶,

с признательностью отмечая работу, проделанную Специальным комитетом в целях побуждения государств к тому, чтобы делать основной упор на необходимость предотвращения и урегулирования мирными средствами их споров, которые могут угрожать международному миру и безопасности,

1. *принимает к сведению* доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации⁶;

2. *постановляет*, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию 17–25 февраля 2015 года;

3. *предлагает* Специальному комитету на его сессии в 2015 году в соответствии с пунктом 5 резолюции 50/52 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года:

а) продолжить рассмотрение всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи рассмотреть другие предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 2015 году;

² Там же, *шестидесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/61/33)*, пункт 72.

³ A/69/159.

⁴ Резолюция 60/1.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 33 (A/60/33)*, пункт 77.

⁶ Там же, *шестидесят девятая сессия, Дополнение № 33 (A/69/33)*.

б) продолжить рассмотрение, в надлежащем порядке, по существу и в соответствующих рамках, вопроса об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, включая периодичность рассмотрения этого вопроса, на основе всех соответствующих докладов Генерального секретаря⁷ и предложений, представленных по этому вопросу;

с) не снимать с повестки дня вопрос о мирном разрешении споров между государствами;

д) рассмотреть в надлежащем порядке любое переданное ему Генеральной Ассамблеей предложение относительно осуществления решений, принятых в сентябре 2005 года на пленарном заседании высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и касающихся Устава и каких-либо поправок к нему;

е) продолжить рассмотрение на приоритетной основе путей и средств совершенствования методов своей работы и повышения ее эффективности и использования ресурсов в целях выявления общеприемлемых мер для дальнейшего осуществления;

4. *предлагает* Специальному комитету на его сессии в 2015 году продолжить определение новых тем для рассмотрения в своей будущей работе в целях содействия активизации работы Организации Объединенных Наций;

5. *предлагает также* Специальному комитету на его сессии в 2015 году рассмотреть вопрос о надлежащем праздновании семидесятой годовщины Устава;

6. *отмечает* готовность Специального комитета оказать в рамках своего мандата такое содействие, которое может потребоваться, по просьбе других вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи в связи с любыми рассматриваемыми ими вопросами;

7. *просит* Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад о своей работе;

8. *признает* важную роль Международного Суда, главного судебного органа Организации Объединенных Наций, в судебном разрешении споров между государствами и большое значение его работы, а также важность обращения к Суду при мирном разрешении споров, отмечает, что в соответствии со статьей 96 Устава Суд обладает компетенцией выносить консультативные заключения, которые могут быть запрошены Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности или другими уполномоченными на то органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, и просит Генерального секретаря распространять в должном порядке консультативные заключения, запрошенные главными органами Организации Объединенных Наций, в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций;

⁷ A/48/573-S/26705, A/49/356, A/50/60-S/1995/1, A/50/361, A/50/423, A/51/317, A/52/308, A/53/312, A/54/383 и Add.1, A/55/295 и Add.1, A/56/303, A/57/165 и Add.1, A/58/346, A/59/334, A/60/320, A/61/304, A/62/206 и Corr.1, A/63/224, A/64/225, A/65/217, A/66/213, A/67/190, A/68/226 и A/69/119.

9. *выражает признательность* Генеральному секретарю за прогресс, достигнутый в подготовке исследований для «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», в том числе за более активное использование программы стажировок Организации Объединенных Наций и дальнейшее расширение сотрудничества с академическими учреждениями с этой целью, а также за прогресс, достигнутый в обновлении «Справочника по практике Совета Безопасности»;

10. *с удовлетворением отмечает* внесение государствами-членами взносов в целевой фонд для устранения отставания в издании «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», а также в целевой фонд для обновления «Справочника по практике Совета Безопасности»;

11. *вновь призывает* вносить добровольные взносы в целевой фонд для устранения отставания в издании «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», с тем чтобы оказать Секретариату дальнейшую эффективную поддержку в устранении отставания, добровольные взносы в целевой фонд для обновления «Справочника по практике Совета Безопасности», а также субсидировать на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должности помощников экспертов для оказания содействия в обновлении обеих публикаций;

12. *призывает* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по обновлению этих двух публикаций и обеспечению их наличия в электронном виде на всех языках, на которых они издаются;

13. *с озабоченностью отмечает*, что отставание в подготовке тома III «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» не устранено, хотя и немного сокращено, и призывает Генерального секретаря решать этот вопрос эффективно и на приоритетной основе, выражая при этом Генеральному секретарю признательность за определенный прогресс, достигнутый в деле устранения этого отставания;

14. *подтверждает*, что Генеральный секретарь отвечает за качество «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочника по практике Совета Безопасности», и применительно к «Справочнику по практике Совета Безопасности» призывает Генерального секретаря и впредь соблюдать положения пунктов 102–106 доклада Генерального секретаря от 18 сентября 1952 года⁸;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад как о «Справочнике по практике органов Организации Объединенных Наций», так и о «Справочнике по практике Совета Безопасности»;

16. *просит также* Генерального секретаря представить Специальному комитету на его следующей сессии информацию, о которой идет речь в пункте 12 его доклада об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций⁹;

17. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии по пункту, озаглавленному «Доклад Специ-

⁸ A/2170.

⁹ A/69/119.

ального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации», доклад об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации».
